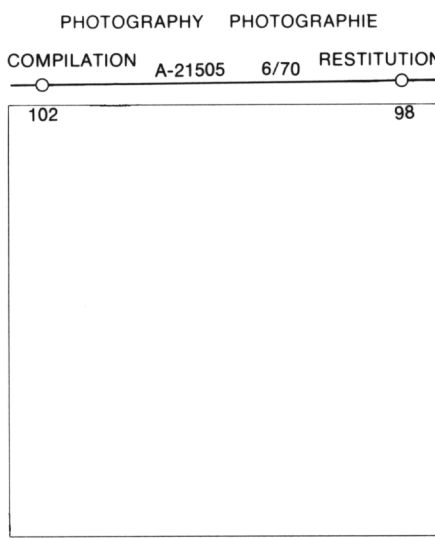


LEGEND - LÉGENDE

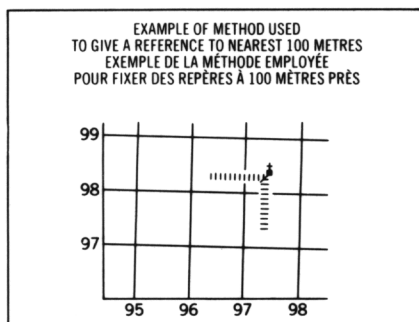
| | | |
|--|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | | ROUTE, SURFACE DURE, TOUS TEMPS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | | CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | | PISTE, LIGNE OUVERTE, PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | | PONT |
| SEAPLANE BASE, ANCHORAGE | | BASE, ANCRAGE D'HYDRAVIONS |
| HOUSE, BARN | | MAISON, GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL | | ÉGLISE, ÉCOLE |
| POST OFFICE | | BUREAU DE POSTE |
| TOWER: FIRE, RADIO | | TOUR: FEU, RADIO |
| WELL: OIL, GAS | | PUITS: PÉTROLE, GAZ |
| TANK: OIL, GASOLINE, WATER | | RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | | DÉBLAI, REMBLAI |
| GRAVEL PIT | | CARRIÈRE DE GRAVIER |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT | | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | | LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| DLS TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED | | COIN DE CANTON ARPENTÉ, NON ARPENTÉ (DLS) |
| DLS SECTION CORNERS | | COINS DE SECTION (DLS) |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC |
| HORIZONTAL SURVEY POINT | | REPERE, PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | | REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER | | POINT COTE PRÉCIS SUR TERRE, SUR L'EAU |
| STREAM, SHORELINE: INDEFINITE | | COURS D'EAU, RIVE: INDEFINIE |
| DIRECTION OF FLOW | | SENS DU COURANT |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS | | LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS |
| FLOODED LAND | | TERRES SUBMERGÉES |
| MARSH, SWAMP (WOODED) | | MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | | LIT DE RIVIÈRE ASSECHÉ AVEC CHENAUX |
| STRING BOG | | FONDRIÈRE À FILAMENTS |
| TUNDRA: LAKES IN TUNDRA, POLYGONS | | TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER | | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU |
| ROCK | | ROCHER |
| DAM | | BARRAGE |
| WHARF | | QUAI |
| DITCH | | FOSSÉ |
| CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | | COURBES APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | | COURBE DE CUVETTE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | | SABLE, DUNES DE SABLE |
| PALSA BOG | | FONDRIÈRE DE PALSE |
| WOODED AREA, FOREST | | SURFACE BOISÉE, FORÊT |
| CLEARED AREA | | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIÈRIÈRE |

GLOSSARY - GLOSSAIRE

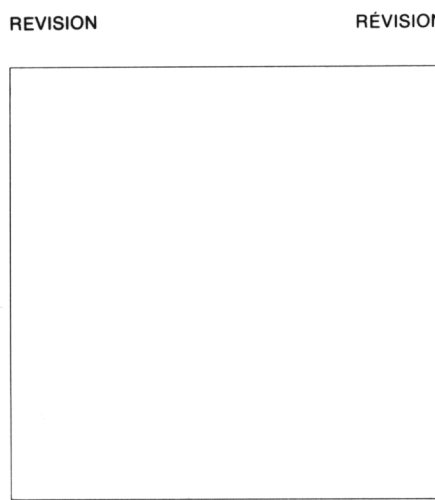
FEU DE NAVIGATION NAVIGATION LIGHT



| GRID ZONE DESIGNATION RÉSIGINATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE | 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M. |
|---|---|
| 11 V | PU |



| | |
|---|--|
| REFERENCE POINT POINT DE RÉFÉRENCE | CHURCH — EGLISE (see above) (ci-dessus) |
| EXTING: Read number on grid line immediately to left of point. | 97 |
| LONGITUDE: EST. Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. | |
| Estimate tenths of a square from this line eastward to point. | |
| Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est. | 5 975 |
| NORTHING: Read number on grid line immediately below point. | |
| LATITUDE: NORD. Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. | 98 |
| Estimate tenths of a square from this line northward to point. | |
| Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. | 4 984 |
| GRID REFERENCE: SAMPLE EXEMPLE DU QUADRILLAGE | 975984 |
| Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles) La prochaine référence semblable est à 100,000 mètres (environ 63 milles) | |



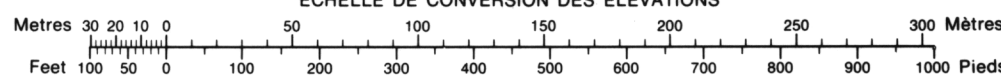
| ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 11 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR | | |
|--|---------|---------|
| 85 G/14 | 85 G/15 | 85 G/16 |
| 85 G/11 | 85 G/10 | 85 G/9 |
| 85 G/6 | 85 G/7 | 85 G/8 |

INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGERIE SATELLITE DE 1986 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS CONSTRUITS D'IMPORTANCE.

The 1977 MAGNETIC BEARING is 29°06' (517 mils) EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.1'.
GRID NORTH is 1°59' (35 mils) EAST of TRUE NORTH for centre of map.
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 29°06' (517 mils) EST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.1'.
NORD DU QUADRILLAGE est 1°59' (35 mils) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

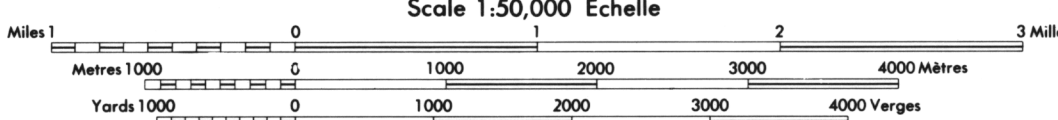
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS



HARDISTY ISLAND
DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES

ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1978. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1979.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
© 1978 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHIEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.



ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE, DES REPERES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1978. INFORMATION CURRENT AS OF 1979.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1978 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY
WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND
MAPPING BRANCH OTTAWA.

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

HARDISTY ISLAND
85 G/10
EDITION 1